

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conduct dry cooler, 35 liter/h

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conduct dry cooler, 35 liter/h
Product ID: 4106
Variation Number: NEW-563
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer
bowling facility for
events and parties
Safety Information &
Warnings: When handling
the pump, pay attention
to temperature control.
High temperatures can
lead to burns.
Storage Instructions:
Store in a dry, cool
place and protect against
direct sunlight.
Compliance: This product
complies with the EU
product safety
regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung:
Bierzapfanlage für Events
und Partys
Sicherheitsinformationen
& Warnhinweise: Beim
Umgang mit der Zapfanlage
auf die
Temperaturregelung
achten. Hohe Temperaturen
können zu Verbrennungen
führen.
Lagerungsanweisung: An
einem trockenen, kühlen
Ort lagern und vor
direkter
Sonneneinstrahlung
schützen.
Konformität: Dieses
Produkt entspricht der
EU-Produktsicherheitsver-
ordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Service
de bowling de bière pour
les événements et les fêtes
Informations de sécurité et
avertissements: Lors de la
manipulation de la pompe,
attention au contrôle de la
température. Des
températures élevées
peuvent entraîner des
brûlures.
Instructions de stockage:
Conserver dans un endroit
sec et frais et protéger
contre le soleil direct.
Conformité: Ce produit est
conforme au règlement de
l'UE sur la sécurité des
produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero
inoxidable
Uso previsto: Instalación
de bolos de cerveza para
eventos y fiestas
Información de seguridad
y advertencias: Al
manipular la bomba,
preste atención al
control de temperatura.
Las altas temperaturas
pueden llevar a
quemaduras.
Instrucciones de
almacenamiento: Almacene
en un lugar seco y fresco
y proteja contra la luz
solar directa.
Conformidad: Este
producto cumple con el
reglamento de seguridad
de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio
inossidabile
Uso previsto: Birra da
bowling per eventi e
feste
Informazioni sulla
sicurezza e avvertenze:
Quando si maneggia la
pompa, si faccia
attenzione al controllo
della temperatura. Le
alte temperature possono
causare ustioni.
Istruzioni per la
conservazione: Conservare
in un luogo asciutto e
fresco e proteggere dalla
luce del sole.
Conformità: Questo
prodotto è conforme al
regolamento sulla
sicurezza dei prodotti
dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido:
Instalação de boliche de
cerveja para eventos e
festas
Informações de segurança
e avisos: Ao lidar com a
bomba, preste atenção ao
controle de temperatura.
As altas temperaturas
podem levar a
queimaduras.
Instruções de
armazenamento: Armazene
em um lugar seco e fresco
e proteja contra a luz
solar direta.
Conformidade: Este
produto está em
conformidade com o
regulamento de segurança
de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij
staal
Beoogd gebruik: Bier
bowling faciliteit voor
evenementen en feesten
Veiligheidsinformatie en
waarschuwingen: Let bij
het hanteren van de pomp
op temperatuurregeling.
Hoge temperaturen kunnen
tot brandwonden leiden.
Opslaginstructies:
Bewaren op een droge,
koele plaats en
beschermen tegen direct
zonlicht.
Naleving: Dit product
voldoet aan de EU-
voorschriften voor
productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton
teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen
kumartaminen tapahtumiin
ja juhliin
Turvallisuustiedot ja
varoitus: Pumpun
käsitellessä kiinnitä
huomiota lämpötilan
hallintaan. Korkeat
lämpötilat voivat
aiheuttaa palovammoja.
Säilytysohjeet: Säilytä
kuivassa, viileässä
paikassa ja suojaa
suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä
tuote vastaa EU:n tuotetu-
rallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl
bowling anläggning för
arrangemang och fester
Säkerhetsinformation och
varningar: Vid hantering
av pumpen, var uppmärksam
på temperaturkontroll.
Höga temperaturer kan
leda till bränder.
Förvaringsinstruktioner:
Förvara i en torr, sval
plats och skydda mot
direkt solljus.
Efterlevnad: Denna
produkt uppfyller EU:s pr-
oduktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Øl
bowlinganlæg til
arrangementer og fester
Sikkerhedsinformation og
advarsler: Ved håndtering
af pumpen skal du være
opmærksom på
temperaturstyring. Høje
temperaturer kan føre til
brandskader.
Opbevaringsinstruktioner:
Opbevares på et tørt,
køligt sted og beskyttes
mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette
produkt overholder EU's p
roduktsikkerhedsforordnin
g.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øl
bowling anlegg for
arrangementer og fester
Sikkerhetsinformasjon og
advarsler: Når du
håndterer pumpen, vær
oppmærksom på
temperaturkontroll. Høye
temperaturer kan føre til
brannskader.
Lagringinstruksjoner:
Oppbevares på et tørt,
kjølig sted og beskyttes
mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette
produktet oppfyller EUs
forskrift om
produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzone użycie:
Piwiarnia do kregli dla
imprez i imprez
Informacje o
bezpieczeństwie i
ostrzeżenia: Podczas
obsługi pompy należy
zwracać uwagę na regulację
temperatury. Wysokie
temperatury mogą prowadzić
do poparzeń.
Instrukcje przechowywania:
Przechowywać w suchym,
chłodnym miejscu i chronić
przed bezpośrednim światłem
słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest
zgodny z rozporządzeniem UE
w sprawie bezpieczeństwa
produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 35 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití:
Zařízení na bowling pro
akce a večírky
Bezpečnostní informace a
varování: Při manipulaci
s pumpou dávejte pozor na
regulaci teploty. Vysoké
teploty mohou vést k
popáleninám.
Pokyny k uskladnění:
Uchovávejte na suchém,
chladném místě a chráňte
před přímým slunečním
světlem.
Soulad: Tento produkt
splňuje nařízení EU o
bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba:
Keglišče za pivo za
prireditve in zabave
Varnostne informacije in
opozorila: Pri ravnanju s
črpalko bodite pozorni na
uravnavanje temperature.
Visoke temperature lahko
vodijo do opeklin.
Navodila za shranjevanje:
Shranjujte na suhem,
hladnem mestu in
zaščitite pred neposredno
sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek
ustreza uredbi EU o
varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová ocel
Určené použitie: Pivné
bowling zariadenia pre
akcie a večierky
Bezpečnostné informácie a
varovania: Pri
manipulácii s čerpadlom,
venovať pozornosť
kontrolu teploty. Vysoké
teploty môžu viesť k
popáleninám.
Pokyny na skladovanie:
Uchovávať v suchom,
chladnom mieste a chrániť
pred priamym slnečným
žiarením.
Súlad: Tento výrobok
splňa nariadenie EU o
bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás:
Sör bowling létesítmény
az események és pártok
számára
Biztonsági információk és
figyelmeztetések: A
szivattyú kezelésakor
figyeljen a hőmérséklet-
ellenőrzésre. A magas
hőmérséklet égéshez
vezethet.
Tárolási utasítások:
Üzlet egy száraz, hűvös
helyen és védje a
közvetlen napfényt.
Megfelelőség: Ez a termék
megfelel az EU
termékbiztonsági
rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο
χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση:
Εγκατάσταση μπούλινγκ
μπάρας για εκδηλώσεις και
πάρτι
Πληροφορίες ασφαλείας &
προειδοποιήσεις: Όταν
χειρίζεστε την αντλία,
δωστε προσοχή στον έλεγχο
της θερμοκρασίας. Οι υψηλές
θερμοκρασίες μπορούν να
οδηγήσουν σε εγκαύματα.
Οδηγίες αποθήκευσης:
Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό
μέρος και προστατεύεται από
το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν
συμμορφώνεται με τον
κανονισμό της ΕΕ για την
ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеама
стомана
Предназначена употреба:
Бира боулинг съоръжение
за събития и партита
Информация за безопасност
и предупреждения: При
работа с помпата обърнете
внимание на контрола на
температурата. Високите
температури могат да
доведат до изгаряния.
Инструкции за съхранение:
Да се съхранява на сухо,
хладно място и да се
предпазва от пряка
слънчева светлина.
Съответствие: Този
продукт отговаря на
регламента на ЕС за
безопасност на
продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată:
Facilitate de bowling bere
pentru evenimente și
petreceri
Informații de siguranță și
avertismente: Atunci când
manipulați pompa, fiți
atenți la controlul
temperaturii. Temperaturile
mari pot duce la arsuri.
Instrucțiuni de depozitare:
A se păstra într- un loc
uscat, răcoros și
protejat/- l de lumina
directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs
este conform cu
regulamentul UE privind
siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: 35 litara/h
Materijal: Nehrđajući
čelik
Predviđena uporaba:
Uređaj za točenje piva za
događaje i zabave
Sigurnosne informacije i
upozorenja: Prilikom
rukovanja uređajem za
točenje piva obratite
pažnju na regulaciju
temperature. Visoke
temperature mogu
uzrokovati opekline.
Upute za skladištenje:
Čuvati na suhom, hladnom
mjestu i zaštititi od
izravne sunčeve
svjetlosti.
Skladnost: Ovaj proizvod
zadovoljava uredbu EU-a o
sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 35 litrai per
valandą
Medžiaga: Nerūdijantis
plienas
Numatytas naudojimas:
Alaus bowlingo įranga
renginiams ir šaliams
Saugumo informacija ir
įspėjimai: Dirbant su
pompa, reikia atkreipti
dėmesį į temperatūros
reguliavimą. Aukštos
temperatūros gali sukelti
nudegimus.
Laikymo instrukcijos:
Laikyti sausoje, vėsioje
vietoje, saugoti nuo
tiesioginių saulės
spindulių.
Atitiktis: Šis produktas
atitinka ES produktų
saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā
tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus
boulinga iekārta
pasākumiem un ballītēm
Drošības informācija un
brīdinājumi: Rīkojoties
ar sūkni, pievēršiet
uzmanību temperatūras
kontrolei. Augsta
temperatūra var izraisīt
apdegumus.
Glabāšanas norādījumi:
Uzglabāt sausā, vēsā
vietā un sargāt no tiešas
saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts
atbilst ES produktu
drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast
terasest
Eesmärgipärane kasutus:
Ölle keegliskeskus
üritusteks ja pidudeks
Ohutusteave ja hoiatused:
Pumba käsitsemisel
pöörake tähelepanu
temperatuuri
reguleerimisele. Kõrge
temperatuur võib
põhjustada põletusi.
Säilitamisjuhised: Hoida
kuivas jahedas kohas ja
kaitsta otsese
päikesevalguse eest.
Nõuetele vastavus: See
toode vastab EL-i
tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 35 litear / h
Abhar: Cruach dhonmálta
Usáid Beartaithe: Ionad
Bowling Beer le haghaidh
imeachtaí agus páirtithe
Faisnéis Sábháilteachta
agus Rabhadh: Agus an
caidéal á láimhseáil,
tabhair aird ar rialú
teochtaithe. Is féidir le
teochtaithe aird mar thoradh
ar dóna.
Tearacha Stórála: Stóráil in áit thirim,
fionnuar agus a chosaint
i gcoinne solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann
an táirge seo rialachán
sábháilteachta táirgí an
AE.

